中華民國十九年四月廿壹號　〔星期壹〕

價
本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收英金九圓七毛五

圖章樣本印備函索即奉
HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 7575
啓　林理司　輔立業芳

◀營業四特色▶
字粒玲瓏　排版雅觀　取價低廉　交件迅速

古屋商店本店 216 2nd Ave. So. Seattle Wash.
〔電話〕矢麼二九三三

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)

研究與模做
時髦商人雖研究模倣者只從遮蓋遮羞著博絕大信字並倘無多與顧則可謂以我調味精粉味素也目每妄爲模倣此人之貨者只存巧圖漁利之心及苦盛決莫得將來之生意乃用假冒偽劣貨之卑鄙妄

調味精粉　味の素

加拿大販賣店　古屋商店
M. FURUYA CO.,LTD.
46, HASTTNGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

梅蘭芳
各式餅食
MEILANFENG
141 PENDER ST EAST
VANCOUVER.BC

本號餅餌　名馳遐邇
工精料足　貨式齊備
食家有益　代售有利
餅目印便　函索即寄
電話詩麼六壹〇叁

埠喜市定街東一四一號
Brown Brothers Co.
Florists., 141 Hastings E., Vanco
弟種樹公司告廣

元三銀	鎊壹種菜椰
元三銀	〇壹種別菜椰
半元貳銀	〇壹等平菜椰
元一銀	沙安禮花菜椰
半毛七銀	〇一種辣卡
元二銀	〇一亞支菜生
半元二銀	〇壹懷煙菜生
半元一銀	〇壹色白頭葱
五毛七銀	〇一仔白蘿蘿紅
半毛三銀	〇一利多百菜波
毛八銀	〇壹國美必紅
元一銀	〇壹茜芫
元一銀	〇一聶市把

〔以上〇代鎊字〕

新統曹軒
(處訊通)
C. T. SU
900 Temple St
Los Angeles, Cal.,
埠批發總行
救急良方　函取閱便寄
有扣折今特再
簡告俾遐邇咸
知若惠顧一次
滿壹者九折滿
貳元五折貳以上
八折俱照目錄
原價扣折收現
商家長期代理
另議

◎◎五鞭補腎丸
此丸主治腎虧陽痿　遺精遺溺
陽事不舉　常多小水
兩耳聾鳴　耳吼流水
腰背骨痛　命門火乏
血弱氣虛　頭暈眼花
試服一料　體疲欲睡
重症亦愈
每兩二元
料卅元

◎◎養心生血丸
恍惚無定　神情不爽　血虛體倦
廟痺如風　目睛無力　視物帶矇
小半料五元
全卅元

◎◎皮膚止癢鮮毒水
統理一切　皮膚血毒　頑癬疥癩
油蝨濕毒　痕癢不止　血癬等屬
花柳餘毒　瘡癤小粒
微力擦搽　收效神速
每瓶一元二五
打十二元五

◎◎濕毒俱爲仙露除
統新先生鑒本埠僑胞多業衣館其受濕毒而變生紅粒痕癢等症者頗不乏人此等症纏綿難愈患者苦之弟幸於前日購有貴軒之皮膚水數罐分與僑胞同用均能藥到回春衆皆稱妙嘱弟代買故特字到來求將皮膚水一打由郵寄下以應僑界之需并祈將此函刊於報上以當廣告爲盼　梁恩付
Long Yen, 421 E. Jefferson St., Springfield, Ill

◎◎神效脚腫丸
弟前染脚部浮腫帶痛屢醫無功偶遇曹君子然述及曹統新先生醫藥良妙并以丸散良方合集見示於余因知先生有脚腫丸脚腫水發售乃即函購一料服用之後腫痛俱消至今無復發之患真良藥也
(Chung Lee 22 Thompson St.
Larry Dock, S. Wales, England
每兩一元二五
料一十元正

◎◎遠年頭痛幸醫痊
弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難當白藥備嘗毫無功効近見報載西人北架氏亦患此症請曹統新先生治愈因特將症狀函求曹先生治理蒙按症發藥付來照單用藥頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥名不虛傳矣
Chas. Yen 1124 Von Ast Ave. Astoria, L. I., N. Y.

◎◎頑痰咳嗽有良方
讓染頑痰咳嗽之症已逾半年服藥雖多頑症如故飲食難入夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹統新先生代爲設法蒙即付藥到來照信服藥不數日而頑症盡愈設若早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申於報
Sam Sing, 731 Pehn. Ave, Sheboygan, Wis.
旅威省江世讓白

◎◎疳濁一齊消
曹統新先生鑒敝者敝友前染白濁鹹疳諸症曾函求先生治理蒙寄來茶劑藥丸等照交敝友應用後鹹疳白濁兩者俱消先生如此良醫妙藥弟知之久矣前弟在企連李巴埠餐館之時屢用先生之藥皆能效驗至此次友人初欲用西醫藥針治理弟勸其不可務宜請曹先生施以中藥爲佳後果能收功至今數月亦無再發對我言不勝感佩　先生用藥之妙云專此順請　醫安　旅美洛市炳冷余均中上言
Quan On Chong Co. 319-5th st. Rock Springs, Wyo.

◎◎患頑痰難醫者請看
鄙人操業衣館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻塞固結難化雖曾請西醫割之亦難痊愈故函求統新宗先生醫治蒙寄來化痰丸及化痰水貳藥照單服後此見有功頑痰既化精神倍佳可見先生之神醫妙藥也　曹起華謹白
Harry Tso, 5052 W. Madison St. Chicago, Ill.

秘製經驗膏丹丸散
壯陽煖腎進少丸　每金統
龜鹿滋陰丸　每金統
補腎壯陽酒　每磅帝
腦蛤蚧大補藥水　每磅帝
夜夢遺精驅腎丸　每金帝
無夢滑精補腎丸　每金帝
專治久年虛濁丸　每金帝
小腸氣痛斷根丸　每磅帝
心腹痛無價金丹　每磅帝
胸痛心胃痛藥水　每磅帝
飲食不化順氣止嗽丸　每磅帝
久咳傷症調肺潤腸丸　每金帝
聾跛打遠魂丸　每金帝
跌打吊紮止痛膏　每張帝
各項丸散未能備錄　欲知其詳函索目錄

馳名三鞭補腎丸
參茸
壯陽健腎補腦添精常治思勞色慾過度百損以致五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿茸等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚爲補腎獨步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣
價目　大金五元　小金式元伍　郵費自備

保證書
此丸壯陽健腎補腦添精常治思勞色慾過度百損以致五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿茸等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚爲補腎獨步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣

祈蛇三鞭蛤蚧藥酒
鎮風亦可飲
滋陰補腎驅風活絡藥酒
每磅印度銀乾
西藏傳酒行藥力藥酒勢效功力尤大奏社神速凡業衣館秘傳車路圍口等苦工朝晚每服一杯則身體壯健異常永無苦傷之患
生隆棧主人啓

◎▲恭頌良醫
趙邦立醫士雅鑒恭敬者弟因手部起一種風濕歷有十餘載每逢天時變動伸屈痛甚屢請中西醫治無效故特將症繕告幸得醫士對症施藥及祈蛇三鞭藥酒驅濕追風膏等照訓服用果然藥到回春近今數月不見復發巨擘良醫實有華陀再生之術謹登數言以作銘謝特介紹有同病者早離苦海耳
旅列必珠埠恩平塘面村人弟曾毓森頌
Arlington Cafe 320-1 St, Ave. S. Lethbridge Alta.

◎▲新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W Vancouver B C Can
趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

◎▲溫金有告白
敬者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、補理紙、口供紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各種文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青
寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號
▲四仔梳銀行二樓
喊綫詩麼二二四〇

司理阮本祝

通訊住址
W. A Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg, Phone Sey. 2240
601 Main St
Vancouver B. C.

◎章記號
小號在云時化埠經歷有年今遷往廣東街照形貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無誤
JUN KEE CO
3 Canton St Box 366
Vancouver, B. C.

耶者本客棧開設云埠片打街東門牌一百號在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華麗房內均有洋瓷面盆冷熱水喉暖氣龍沐浴室等俱全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几桌佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎
電話一八五二
矢磨四壹零四L.
Dai Quon Rooms
100 Pender ST. E.
Vancouver B C.
司人馬心喜
理人劉孔正
披露

◎揀選上等藥料自製
久年花柳骨痛丸　每盒七圓
紅雪血鹿丸　每料二十元
水腫立消丸　每料十元
參茸夜夢遺精補腎丸　每料十元
新久白濁丸　大號五元　小號三元
鮮症神効丸　每料十元
六寧丸　每料十元
◎恭頌良醫

◎▲溫金有告白
敬者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、補理紙、口供紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各種文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青
寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號
▲四仔梳銀行二樓
喊綫詩麼二二四〇

司理阮本祝

通訊住址
W. A Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg, Phone Sey. 2240
601 Main St
Vancouver B. C.

◎章記號
小號在云時化埠經歷有年今遷往廣東街照形貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無誤
JUN KEE CO
3 Canton St Box 366
Vancouver, B. C.

司理阮本祝

◎揀選上等藥料自製
久年花柳骨痛丸　每盒七圓
紅雪血鹿丸　每料二十元
水腫立消丸　每料十元
參茸夜夢遺精補腎丸　每料十元
新久白濁丸　大號五元　小號三元
鮮症神効丸　每料十元
六寧丸　每料十元
◎恭頌良醫

加拿大
總代理
黃章龍專醫紅雲血癖花柳脚科
源利金 GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER B. C.

◎揀選上等藥料自製
久年花柳骨痛丸　每盒七圓
紅雪血鹿丸　每料二十元
水腫立消丸　每料十元
參茸夜夢遺精補腎丸　每料十元
新久白濁丸　大號五元　小號三元
鮮症神効丸　每料十元
六寧丸　每料十元
◎恭頌良醫

◎▲恭頌良醫
趙邦立醫士雅鑒恭敬者弟因手部起一種風濕歷有十餘載每逢天時變動伸屈痛甚屢請中西醫治無效故特將症繕告幸得醫士對症施藥及祈蛇三鞭藥酒驅濕追風膏等照訓服用果然藥到回春近今數月不見復發巨擘良醫實有華陀再生之術謹登數言以作銘謝特介紹有同病者早離苦海耳
旅列必珠埠恩平塘面村人弟曾毓森頌
Arlington Cafe 320-1 St, Ave. S. Lethbridge Alta.

◎▲新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W Vancouver B C Can
趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

英汕尤魚唐山糯米粉發行
本號特創新英鯀魚近今開辦多年屢蒙各寶號光顧不勝銘感矣茲因應各貴號由遠東辦來各等號生粉實難分別何種來粉也現本號不、與中國貨不惜資本特者無伺服貨商人在中國各埠挑選上戶「白玉」「糯米」運來自開機器揚粉偽搀雜粉專做食行樣價極厚而論質粉實有自證但係真正貨而上新料的消除全該粉原質食用香包無船倉蒸氣與味之敗雖係與遠來運來各號生粉有天淵之分別　諸君惠顧認明包面魚嘴商標細觀貨色底不致誤不勝幸甚此告
新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉　五磅庄　一百磅十五元五毛
四磅庄
淨粘米粉全上　一百磅十五元五毛
麥英畚洗衣刷　壹打五元六毛
Wgin Hem Fish Co
Falrville, N. B. Can.

雲高
(美)(和)(棧)
精製腊味發行
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705
本公司採用上等材料精製腊味發行貨色之佳取價之廉久矣膾炙人口各界嘉客大小光顧一律歡迎

深加打市使理瑞廠歐馬新門牌一千號
Bogardus Wickens Ltd., Glass Manufacture
1000 Homer Street, Vancouver, B. C.